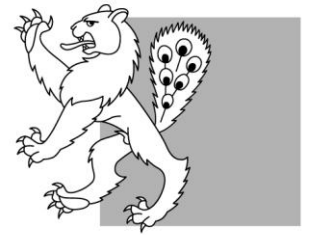


**Gemeinde Fällanden**  
Fällanden Benglen Pfaffhausen



Fällanden, 16. Juni 2015

## Medienmitteilung des Gemeinderates

### Unterstützung Projekt «Eltern-Kind-Lesen»

*Mit der Auflösung des damaligen Vereins Kleinkinderhort Fällanden ist im Jahr 2014 der Fonds «Familienergänzende Kinderbetreuung» entstanden. Ein privates Projekt zur Lese- und Sprachförderung für Kleinkinder wird daraus mit einem Beitrag von Fr. 9'000.– unterstützt.*

Der Verein Kleinkinderhort Fällanden wurde per 31. Dezember 2013 aufgelöst. Die Vereinsstatuten sahen vor, dass bei einer Auflösung des Vereins ein allfälliges Vereinsvermögen einer gemeinnützigen Institution in der Gemeinde mit ähnlichem Zweck übergeben wird. Deshalb hatte sich damals der Vorstand des Vereins Kleinkinderhort Fällanden entschieden, die Schenkung zweckgebunden an die Gemeinde Fällanden zu übertragen; der Fonds «Familienergänzende Kleinkinderbetreuung» wurde lanciert.

Das private Projekt zur Lese- und Sprachförderung für Kleinkinder der Gemeinde Fällanden wird mit einem Beitrag von Fr. 9'000.– aus dem zweckgebundenen Fonds unterstützt. Die Projektziele sind die folgenden: Eltern Anregungen für eine gute sprachliche Entwicklung, Informationen rund um die Medienerziehung sowie v.a. praktische Anleitungen für eine lesefreundliche Umgebung im Familienalltag zu geben. Im Wesentlichen geht es darum, interessierte Eltern für die Lese- und Sprachförderung von Kleinkindern zu sensibilisieren. Vor allem bei Eltern mit Migrationshintergrund bestehen in dieser Hinsicht Unsicherheiten.

#### Auskunftspersonen

Viktor Niederöst, Vorsteher Ressort Soziales, Telefon 044 825 36 59  
Sonja Grazioli, Leiterin Abteilung Soziales, Telefon 043 355 35 76

### Spitex Pfannenstiel – Geschäftsbericht 2014

Gestützt auf die gültige Leistungsvereinbarung hat der Gemeinderat vom eingereichten Geschäftsbericht 2014 der Gustav Zollinger-Stiftung betreffend Spitex Pfannenstiel Kenntnis genommen. Die Erfolgsrechnung per 31. Dezember 2014 weist ein Defizit von Fr. 73'659.– aus. Der Verlust wird den drei Gemeinden im Verhältnis der verrechneten Stunden belastet.

#### Auskunftspersonen

Tobias Diener, Vorsteher Ressort Gesundheit, Mobile 079 689 09 16  
Claudia Ammann, designierte Leiterin Alterszentrum und Gesundheit, Telefon 043 355 31 39

### **ARA Bachwis (Zweckverband Kläranlage VSFM) – Genehmigung Jahresrechnung 2014**

Auf Begehren der Rechnungsprüfungskommission des Zweckverbandes VSFM hat die Exekutive die Jahresrechnung 2014 mit einem Betriebsdefizit von Fr. 1'263'028.32 (Voranschlag Fr. 1'345'000.–) genehmigt. Daraus resultieren Fr. 265'235.95 exkl. MWST zulasten der Gemeinde Fällanden. Die Investitionsrechnung schliesst mit einem Netto-Aufwand von Fr. 243'311.15 ab (Voranschlag Fr. 380'000.–). Daraus entfallen Fr. 59'863.37 exkl. MWST auf die Gemeinde Fällanden.

#### *Auskunftspersonen*

Pierre-André Schärer, Vorsteher Ressort Planung und Bau, Telefon 044 912 00 00  
Marcel Ehlers, Leiter Abteilung Planung und Bau, Telefon 043 355 35 18

### **Verein Jugendarbeit Fällanden – Jahresbericht/Jahresrechnung 2014**

Vom Jahresbericht 2014 des Vereins Jugendarbeit Fällanden und der Jahresrechnung 2014, die bei einem Aufwand von Fr. 335'102.50 und einem Ertrag von Fr. 331'172.05 einen Verlust von Fr. 3'930.45 aufweist, hat die Exekutive Kenntnis genommen.

#### *Auskunftspersonen*

Viktor Niederöst, Vorsteher Ressort Soziales, Telefon 044 825 36 59  
Sonja Grazioli, Leiterin Abteilung Soziales, Telefon 043 355 35 76

### **Gemeindeversammlung vom Herbst abgesagt**

Auf die Durchführung einer Gemeindeversammlung im September 2015 wird verzichtet. Die nächste Gemeindeversammlung findet am Mittwoch, 25. November 2015 im Kultur- und Begegnungszentrum Zwicky-Fabrik statt.

#### *Auskunftspersonen*

Rolf Rufer, Gemeindepräsident, Telefon 044 825 34 36  
Natalie Kuratli, Gemeindeschreiberin, Telefon 043 355 35 58

### **Personelles**

Das Erfolgsmodell einer Co-Leitung für ein Pflegeheim heisst die Gesundheitsdirektion des Kantons Zürich bedauerlicherweise nicht gut. Gemeinsam mit den beiden involvierten Kadermitgliedern konnte eine für das Alterszentrum Sunnetal optimale Lösung gefunden werden: Mit Wirkung ab 1. Juli 2015 wird Claudia Ammann die Funktion als Leiterin Alterszentrum und Gesundheit übernehmen. Verena Niedermann trägt gemeinsam mit ihrem Team als Leiterin Pflege und Betreuung die Verantwortung für 39 Pflegeplätze (32 im Alterszentrum und 7 in der Pflegegewohnung Pfaffhausen) und agiert weiterhin als Stv. Leiterin des Alterszentrums Sunnetal. Der Gemeinderat dankt beiden Kadermitgliedern sehr für ihr grosses Engagement, besonders während den letzten 12 Monaten (Bauphase Erweiterung Alterszentrum Sunnetal).

Infolge Erweiterung des Alterszentrums Sunnetal musste zusätzliches Personal rekrutiert werden: Nadja Dahinden, Stellvertreterin der Leiterin Hauswirtschaft 80 %, Gerda Felder, Fachangestellte Gesundheit 80 %, Sandra Rösli, Pflegehelferin SRK 100 % und Kuku Daniel Shiferaw, Pflegehelferin vbb 80 %. Die Exekutive wünscht allen Neueintretenden einen gelungenen Start und heisst sie herzlich willkommen.

Die Exekutive hat von folgenden Kündigungen Kenntnis genommen: Karin Künzle, Sachbearbeiterin 60 % der Abteilung Finanzen sowie Marianne Wettstein, Pflegefachfrau DN1 90 %, jeweils per Ende Juli 2015. Des Weiteren haben Esther Buob, Präsenznachtwache Pflegewohnung Pfaffhausen sowie Eliane Pürro, Leiterin Personal 95 %, ihre Anstellungen mit Wirkung per 31. August 2015 gekündigt. Der Gemeinderat dankt den austretenden Mitarbeiterinnen für ihre geleisteten Dienste.

*Auskunftspersonen*

Rolf Rufer, Gemeindepräsident, Telefon 044 825 34 36  
Eliane Pürro, Leiterin Personal, Telefon 043 355 35 73

Gemeindeverwaltung Fällanden



Natalie Kuratli  
Gemeindeschreiberin